

Bavyera Eyaleti On İkinci Enfeksiyondan Korunma Önlemleri Yönetmeliği (12. BayIfSMV)^[1]

5 Mart 2021

(Bavyera Eyaleti Resmi Gazetesi No. 171)

Yasa Külliyyatı 2126-1-16-G

Mevzuat redaksiyonuna göre tam alıntı: Son olarak 16 Nisan 2021 tarihli Yönetmelik'in (Bavyera Eyaleti Resmi Gazetesi No. 280) 1. Maddesi ile değiştirilmiş olan, 5 Mart 2021 tarihli (Bavyera Eyaleti Resmi Gazetesi No. 171, Yasa Külliyyatı 2126-1-16-G) Bavyera Eyaleti On İkinci Enfeksiyondan Korunma Önlemleri Yönetmeliği (12. BayIfSMV)

Son olarak 21 Aralık 2020 tarihli Yasa'nın (BGBl. I S. 3136) 4a Maddesi ile değiştirilen 20 Temmuz 2000 tarihli (BGBl. I S. 1045) Enfeksiyondan Korunma Yasası'nın (IfSG) 28. Maddesi, 1. Fıkrası, 28a Maddesi ile bağlantılı olarak 32. Maddesi, 1. Cümlesi uyarınca; son olarak 2 Şubat 2021 tarihli (GVBl. S. 26) Yönetmelik'in 14a Maddesi ile değiştirilmiş olan 28 Ocak 2014 tarihli (GVBl. S. 22, BayRS 103-2-V) Kararname Çıkarma Yetkisi Hakkındaki Yönetmelik'in (DeIV) 9. Maddesi, No. 5 ile bağlantılı olarak, Bavyera Eyaleti Sağlık ve Bakım Bakanlığı aşağıdaki düzenlemeleri yapmıştır:

^[1] Bununla ilgili olarak, bkz. 5.3.2021 tarihli, BayMBl. No. 172'de yayımlanan Enfeksiyondan Korunma Yasası'nın 28a Maddesi, 5. Fıkrası uyarınca gerekli olan gerekçeler.

Bölüm 1 Genel Düzenlemeler

Madde 1 Mesafe kuralı, ağız burun maskesi

(1) ¹Herkes, diğer insanlarla olan fiziksel temasını mutlak gerekli asgari bir düzeye indirme ve temas grubunu olabildiğince sabit tutma konusunda uyarılmalıdır. ²Mümkün olan her yerde, iki kişi arasında asgari 1,5 m'lik mesafeye uyulmalıdır. ³Asgari mesafeyi koruma kuralına uymanın mümkün olmadığı kamusal alanlarda bir ağız burun maskesi takılmalıdır. ⁴Kapalı alanlarda her zaman yeterli havalandırma olmasına özen gösterilmelidir.

(2) ¹Bu Yönetmeliğin bir ağız burun maskesi takma yükümlülüğü (maskesi takma zorunluluğu) veya bir tıbbi yüz maskesi takma yükümlülüğü getirdiği durumlarda, şu kurallar geçerlidir:

- Henüz altı yaşından gün almamış çocuklar, maske takma zorunluluğundan muaftır;
- Engelli olmaları veya sağlık durumları nedeniyle bir ağız burun maskesi takmalarının mümkün veya uygun olmadığını kanıtlayabilen kişiler, maske takma zorunluluğundan muaftır; sağlıkla ilgili nedenler sözkonusu olduğunda, özellikle klinik tablonun profesyonel tıbbi değerlendirmesini (tanı), hastalığın Latince adını veya ICD 10'a göre sınıflandırmasını ve neden maske takma zorunluluğundan muafiyet sağlandığına dair gerekçeyi içeren bir doktor raporu ile bu hususun kanıtlanması sağlanır;
- Kişinin tanınması veya işitme engelli kişilerle iletişim kurması için ya da diğer zorunlu nedenlerle gerekli olması durumunda, ağız ve burun maskesi çıkarılabilir.

²Bu yönetmelikte, bir FFP2 maskesi veya en azından normlara uygun eşdeğer standarda sahip bir maske takma zorunluluğu öngörüldüğü sürece (FFP2 maske takma zorunluluğu), Cümle 1, altı ve 15 yaşlar arasındaki çocukların yalnızca bir ağız burun maskesi takması şartıyla aynı şekilde geçerlidir.

Madde 2 İletişim bilgilerinin toplanması

¹SARS-CoV-2 koronavirüs enfeksiyonu vakası tespit edilen bir durumda, temaslı kişileri belirlemek amacıyla ilgili kişilerin iletişim bilgileri bu yönetmelik uyarınca veya bu yönetmelikte öngörülen korunma ve hijyen

konseptleri temelinde toplandığı sürece, Enfeksiyondan Korunma Yasası'nın (IfSG) 28a Maddesi, 4. Fıkrası, 2 ilâ 7. Cümlelerine ek olarak, aşağıdaki hususlar geçerlidir:

1. Soyadları, adlar ve güvenli iletişim bilgilerinin (telefon numarası, e-posta veya ikamet adresi) yanı sıra bildirilen adreste kalış süresi her durumda belgelenmelidir;
2. Eğer iletişim bilgileri bunları toplamaktan sorumlu bir kişiye verilecekse, verilen bilgiler mutlaka doğru olmalıdır.

²Cümle 1 uyarınca iletişim bilgilerinin toplanması, Cümle 1, No. 1'e göre verilerin yeterince hassas bir şekilde dokümantasyonunun sağlanması şartıyla, elektronik formda da gerçekleştirilebilir. ³Kamu yararına görev yapan veya kamu otoritesini icra eden resmi makamlar, mahkemeler ve resmi kurumlar da ilgili bina veya tesislere erişim sağlanması çerçevesinde aynı şekilde kişisel verileri toplayabilir; Cümle 1 aynen geçerlidir.

Madde 3 İnsidansa bağlı düzenlemeler için geçerli prosedür

İşbu yönetmelik uyarınca, ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde düzenlemelerin geçerliliği Enfeksiyondan Korunma Yasası, Madde 28a, Fıkra 3, Cümle 12 uyarınca belirlenen yedi gün içerisinde 100.000 kişi başına yeni SARS-CoV-2 koronavirüs enfeksiyonları sayısının (7 gün insidansı) ilgili ilçe ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirde belirli değerlerin üzerinde veya altında olması şartına tabi olduğu sürece, aşağıdakiler geçerlidir:

1. Eyalet Sağlık ve Bakım Bakanlığı, 7 Mart 2021 tarihli bildiri ile 8 Mart 2021 tarihinden itibaren tüm ilçeler ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirler için geçerli olan insidans derecelendirmesini belirleyecektir.
2. 7 gün insidansının açılması veya aşılmaması bu yönetmeliğin düzenlemeleri ile doğrudan bağlantılı olan bir değeri, üst üste üç gün boyunca aşılırsa veya – bu değer derecelendirme açısından belirleyici olduğunda – artık aşılmazsa, yetkili bölge idare makamı bunu derhal resmi olarak ilan edecektir.
3. Yeni insidans aralığı için bağlayıcı olan düzenlemeler daha sonra ilgili ilçe ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehir için Madde 2'de belirtilen koşulun yürürlüğe girmesini takip eden ikinci günden itibaren, en erken Madde 2 uyarınca yapılan resmi ilanı takip eden gün geçerli olacaktır; Madde 2 uyarınca yapılan resmi ilanda ilk geçerlilik tarihi belirtilecektir.

Madde 4 Temas kısıtlaması

(1) ¹Kamusal alanlarda, özel olarak kullanılan mekânlarda ve özel olarak kullanılan arazilerde insanların yalnızca:

1. 7 gün insidansının 100 değerini aştığı ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, kendi hane halkı mensuplarıyla ve ek olarak diğer bir kişiyle bir arada bulunmasına; ayrıca ilgili topluluğun en fazla iki hane halkının çocuklarını içermesi şartıyla, 14 yaşın altındaki çocukların sürekli, ailevi veya komşuluk bağı ile organize edilmiş bakım topluluklarında karşılıklı, ücretsiz ticari amaç güdülmeyen bakılıp gözetilmesine,
2. 7 gün insidansının 35 ile 100 arasında olduğu ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, kendi hane halkı mensuplarıyla ve ek olarak, beş kişilik toplam sayı aşılmadığı sürece, başka bir hanenin mensuplarıyla bir arada bulunmasına,
3. 7 gün insidansının 35 değerini aşmadığı ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, kendi hane halkı mensuplarıyla ve ek olarak, on kişilik toplam sayı aşılmadığı sürece, diğer iki hane halkı mensuplarıyla bir arada bulunmasına izin verilir.

²Bu hane halklarının mensubu olan 14 yaşın altındaki çocuklar, toplam sayıya dahil edilmez. ³Ortak bir ikametgâhları olmasa bile, eşlerin, birlikte yaşanan partnerlerin, evlenmeden birlikte yaşanan partnerlerin her biri bir hane halkı olarak kabul edilir.

(2) Fıkra 1, birden fazla kişinin iş birliği yapmasını zorunlu olarak gerektiren ve kamu hukuku kapsamındaki kurum ve kuruluşlarda gönüllülük esasına göre yürütülen mesleki ve iş/görev ile ilgili faaliyetler için geçerli değildir.

Bölüm 2 Sosyal Hayat

Madde 5 Etkinlikler, kutlamalar

¹Bu yönetmelikteki özel düzenlemeler saklı kalmak şartıyla, eyaletin tamamında her türlü etkinlik ve 7. Madde hükümleri dışında toplantı yapmak, aynı yerde kümelenmek ve umumi kutlama/eğlence yapmak yasaktır. ³Halka açık yerlerde ve tesislerde kutlama yapmak yasaktır.

Madde 6 Dini cemaatlerin ibadetleri ve toplanmaları

Kiliselerde, sinagoglarda ve camilerde halka açık ibadetlerin yapılmasına ve diğer dini cemaatlerin ayinlerine şu koşullarda izin verilir:

1. Binalarda izin verilen maksimum katılımcı sayısı, diğer yerlere 1,5 m'lik asgari mesafenin korunabildiği mevcut yer sayısına göre belirlenir.
2. Aynı hane halkına mensup olmayan kişiler arasında 1,5 m'lik asgari mesafe korunmalıdır.
3. Ziyaretçiler için FFP2 maskesi takma zorunluluğu geçerlidir.
4. Koro halinde ilahi okumak yasaktır.
5. İbadetler ve ayinler için, dini cemaate veya dini kurallara göre, olası enfeksiyon risklerini en aza indirmek amacıyla düzenlenmiş bir enfeksiyondan korunma konsepti olmalıdır; bu enfeksiyondan korunma konsepti talep edildiğinde yetkili bölge idare makamına sunulmalıdır.
6. Dini cemaatlerin geniş katılımlı etkinlik niteliği taşıyan ibadetleri ve ayinleri yasaktır.
7. Dini cemaatlerin ziyaretçi sayısının kapasitelerin tamamen kullanılmasına yol açması beklenen ibadet ve ayinlerine ancak önceden kayıt olduktan sonra katılıma izin verilir.
8. Dini cemaatlerin on katılımcıdan daha fazla katılımcı olması beklenen ibadetleri ve toplanmaları, en az 48 saat önce yetkili bölge idare makamına bildirilmelidir; bu, ilgili dini cemaatin No. 5 uyarınca enfeksiyondan korunma konseptinin Yetki Yönetmeliği'nin 65. Maddesi uyarınca yetkili makama sunulmuş olması durumunda geçerli değildir.

Madde 7 Anayasa'nın 8. Maddesi bağlamındaki toplantılar

(1) ¹Anayasa'nın 8. Maddesi bağlamında açık havada yapılacak toplantılarda tüm katılımcılar arasında 1,5 metrelik asgari mesafe korunmalı ve toplantıdaki diğer katılımcılarla veya üçüncü kişilerle her türlü fiziksel temastan kaçınılmalıdır. ²Bavyera Eyaleti Toplantı Yasası'nın (BayVersG) 24. Maddesi, 2. Fıkrası uyarınca yetkili makamlar, münferit durumlarda gerekli olduğu ölçüde, anılan yasanın (BayVersG) 15. Maddesine göre gerekli kısıtlamaları uygulayarak:

1. Katılımcıların 1. Cümle hükümlerine uymasını sağlamalı ve
2. Ayrıca, toplantı kaynaklı enfeksiyon risklerinin de Enfeksiyondan Korunma Yasası'nda öngörülen makul bir seviyede sınırlı kalmasını sağlamalıdır; bu ise, genellikle toplantıda 200'den fazla katılımcı olmaması ve toplantının sabit bir yerde yapılması durumunda beklenebilir.

³Katılımcılar için maske takma zorunluluğu vardır; bu durum, anonslar yapılırken toplantı yönetimi, konuşma yapıldığı sırada konuşmacılar ve toplantı sırasında trafikte bir motorlu taşıt kullanan katılımcılar için geçerli

değildir. ⁴Uygulanan kısıtlamalara rağmen Cümle 2'de belirtilen koşulların sağlanamayacağı bir toplantı yasaklanmalıdır.

(2) Anayasa'nın 8. Maddesi bağlamında kapalı alanlardaki toplantılara aşağıdaki koşullar altında izin verilir:

1. Organizatör gerekli önlemleri alarak, tüm katılımcılar arasında kural olarak 1,5 metrelik asgari mesafenin korunmasını ve toplantıdaki diğer katılımcılarla veya üçüncü kişilerle her türlü fiziksel temastan kaçınılmasını sağlamak zorundadır.
2. İzin verilen maksimum katılımcı sayısı, No. 1 dikkate alınarak mevcut yer sayısına göre belirlenir.
3. Katılımcılar için FFP2 maskesi takma zorunluluğu vardır; Fıkra 1, Cümle 3, Yarım Cümle 2 aynen geçerlidir.
4. Organizatör, bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bu konsepti yetkili bölge idare makamına sunmalıdır.
5. 100 kişiden fazla katılımcının olması beklenen toplantılar yetkili bölge idare makamına bildirilmelidir; Baviera Eyaleti Toplantı Yasası'nın (BayVersG) 13. Maddesi, 1 ila 4. Fıkraları aynen geçerlidir.

Madde 8 Toplu taşıma, öğrencilerin taşınması, turistik otobüs gezileri

¹Uzun mesafeli toplu taşıma araçlarında ve bu tür taşıma hizmetleri veren tesislerde, tüm kara ve hava yolcularının ve bu yolcularla teması olan denetim ve servis personelinin maske takması zorunludur. ²Cümle 1, ilgili yolcular için FFP2 maskesi takma zorunluluğu geçerli olmak şartıyla, kamusal toplu taşıma araçları ve bunlara ait tesislerin yanı sıra muaf tutulan öğrenci servislerindeki öğrencilerin taşınmasında da aynı şekilde geçerlidir. ³Turistik amaçlı otobüs seyahatleri yasaktır.

Madde 9 Özel ziyaret ve korunma düzenlemeleri

(1) ¹Şu kurum ve kuruluşlardaki hastaların ve sakinlerin ziyaretçileri:

1. Hastaneler ve hastanelere benzer tıbbi bakım hizmetleri sunan önleyici bakım ve rehabilitasyon kurumları (Enfeksiyondan Korunma Yasası'nın (IfSG) 23. Maddesi, 3. Fıkrası, Cümle 1, No. 1 ve 3 kapsamındaki kurumlar),
2. Sosyal Güvenlik Yasası, On Birinci Kitabın 71. Maddesi, 2. Fıkrası kapsamındaki tam yatılı bakım kurumları,
3. Sosyal Güvenlik Yasası Dokuzuncu Kitabın 2. Maddesi, 1. Fıkrası uyarınca, engelli kişilere yönelik gündüz ve gece boyunca uyum yardımı sunulan kurumlar,
4. Bakım ve Barınma Kalitesi Yasası'nın 2. Maddesi, 3. Fıkrası uyarınca, klinik dışı yoğun bakım amacıyla, Enfeksiyondan Korunma Yasası'nın (IfSG) 23. Maddesi, 6a Fıkrası uyarınca ayakta bakım hizmetleri sunan ve sakinlerinin birlikte yaşadığı ortak konutlar,
5. Yaşlı bakımevleri ve huzurevleri

ziyaretçiler için maske takma zorunluluğu ve başkaları ile aralarında 1,5 metrelik asgari mesafeyi mümkün olduğunca sürekli koruma kuralı geçerlidir. ²İlgili kurum veya kuruluş, Sağlık ve Bakım Bakanlığı tarafından ilan edilen çerçeve konsepti esas alarak bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı, buna uymalı ve talep edildiğinde bu konsepti yetkili bölge idare makamına ibraz etmelidir.

(2) Fıkra 1, Cümle 1, No. 2, 3 ve 5 kapsamındaki kurum ve kuruluşlarda ayrıca şunlar geçerlidir:

1. Ziyaretçilere ancak şu durumlarda:
 - a) SARS-CoV-2 koronavirüs enfeksiyonuna ilişkin yazılı veya elektronik ortamda bir negatif test sonucuna sahip olmaları ve talep edildiğinde bunu kanıtlamaları halinde giriş izni verilebilir; bu durumda,

test sonucunun dayanağını oluşturan test işlemi bir PCR testi veya POC antijen testi aracılığıyla, ziyaretten en fazla 48 saat önce yapılmış olmalı ve Robert Koch Enstitüsü'nün öngördüğü geçerli kriterleri karşılamalıdır ya da

b) kurum veya kuruluşta, uzman olmayan kişiler (kendi kendini test) tarafından kendi kendine uygulama için Federal İlaç ve Tıbbi Cihazlar Enstitüsü tarafından onaylanmış, SARS-CoV-2 koronavirüs enfeksiyonuna yönelik negatif sonuçlu bir antijen testini gözetim altında yapmış olmaları durumunda giriş izni verilebilir.

2. Ziyaretçiler için ilgili kurum veya kuruluşta FFP2 maskesi takma zorunluluğu geçerlidir.

3. Çalışanlar için, sakinlerle temas halinde oldukları sürece, iş sağlığı ve güvenliği yönetmelikleri çerçevesinde FFP2 maskesi takma zorunluluğu geçerlidir.

4. Fıkra 1, Cümle 2 uyarınca korunma ve hijyen konsepti, aynı zamanda özellikle kurum veya kuruluş çalışanlarının SARS-CoV-2 koronavirüs enfeksiyonuna yönelik olarak – aynı zamanda, SARS-CoV-2 koronavirüse karşı daha önce bir koruyucu aşı yaptıran sakinlerin ve çalışanların oranını da dikkate alarak – düzenli olarak test edilmesini öngören bir test konseptini de içermelidir; gerekli testleri kurumlar organize etmelidir.

5. Bir ilçe ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan bir şehirde 7 gün insidansı 100 değerini aşacak olursa veya daha büyük salgın vakaları görülürse, yetkili bölge idare makamı, bu kurum ve kuruluş çalışanlarının – SARS-CoV-2 koronavirüse karşı daha önce bir koruyucu aşı yaptıran sakinlerin ve çalışanların oranını da dikkate alarak – hizmete atandıkları haftada en az iki farklı günde, SARS-CoV-2 koronavirüs enfeksiyonu için test edilmesi talimatını vermelidir.

(3) ¹Ayakta bakım hizmetleri ve kısmen yatarak tedavi hizmeti veren kurum ve kuruluşlar, mevcut test kapasiteleri çerçevesinde çalışanlarına düzenli olarak ve mümkünse haftanın üç farklı gününde SARS-CoV-2 koronavirüs enfeksiyonuna dair test yaptırmalıdır. ²Çalışanlarınız için, bakıma muhtaç kişilerle temas halinde oldukları sürece, iş sağlığı ve güvenliği yönetmelikleri çerçevesinde FFP2 maskesi takma zorunluluğu vardır.

(4) Vefat edenlere her zaman refakat edilebilir.

Bölüm 3 Spor ve boş zaman etkinlikleri

Madde 10 Spor

(1) ¹Spor faaliyetlerine ve uygulamalı spor eğitimine aşağıdaki şekilde izin verilir:

1. 7 gün insidansının 100 değerini aştığı ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, Madde 4, Fıkra 1'e göre temas kısıtlamasına riayet edilerek, sadece temassız sporlara izin verilir; takım sporlarının yapılması yasaktır;

2. 7 gün insidansının 50 ile 100 arasında olduğu ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, Madde 4, Fıkra 1'e göre temas kısıtlamasına riayet edilerek ve ayrıca 14 yaşın altında en fazla 20 çocuğa kadar gruplar halinde, açık havada sadece temassız sporlara ve izin verilir;

3. 7 gün insidansının 50 değerini aşmadığı ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, en fazla 10 kişiye kadar gruplar halinde veya 14 yaşın altında en fazla 20 çocuğa kadar gruplar halinde, açık havada sadece temassız sporlara ve izin verilir;

²Fıkra 2 etkilenmeyecektir.

(2) Profesyonel sporcular ile millî ve eyalet takımlarının kadrosunda bulunan yarış/müsabaka sporcularının yarış/müsabaka ve antrenman tesislerinin işletilmesine aşağıdaki koşullara uymak şartıyla izin verilir:

1. Seyircilerin tesislere girmesi önlenmiş olmalıdır.

2. Sadece yarış/müsabaka ve antrenman tesislerinin işletilmesi veya medya muhabirliği yapmak için gerekli olan kişilerin spor tesisine girmesine izin verilmelidir.

3. Organizatör, enfeksiyon riskini en aza indirecek bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bu konsepti yetkili bölge idare makamına sunmaya özen göstermelidir.

(3) ¹Spor sahalarının, fitness merkezlerinin, dans okullarının ve diğer spor tesislerinin işletilmesine sadece açık hava altında ve sadece Fıkra 1, Cümle 1'de belirtilen amaçlar için izin verilir. ²2 ve 18. Madde değiştirilmemiştir.

Madde 11 Eğlence mekânları

(1) ¹Lunaparkların ve benzeri yerleşik eğlence tesislerinin işletilmesi yasaktır. ²Boş zaman aktiviteleri ticari olarak ne açık havada, ne de kapalı alanlarda sunulamaz.

(2) ¹Açık hava oyun alanlarına, yalnızca yetişkinlerin refakat ettiği çocuklar girebilirler. ²Refakatçi yetişkinler, insanların kalabalık gruplar halinde her türlü toplanmasından kaçınılmalı ve mümkün olduğunca çocukları insanların yeterince uzağında tutmalıdır.

(3) Şehir ve misafir turları, dağ, kültür ve doğa turları ile turistik amaçlı mağara ve maden ocağı ziyaretleri yasaktır.

(4) Gezi hizmetleri sunmak amacıyla teleferiklerin, nehir ve göllerde gemilerin ve turistik amaçlı demiryolu ve nehir araçlarının işletilmesi yasaktır.

(5) ¹Umumi yüzme havuzlarının, otellerin yüzme havuzlarının, termal banyo ve sağlıklı yaşam merkezleri ile saunaların açılması ve işletilmesi yasaktır. ² Madde 10, Fıkra 2 etkilenmeyecektir.

(6) Genelevler, fuhuş mekanları, oyun salonları, kumarhaneler, bahis merkezleri, kulüpler, diskotekler, diğer eğlence mekânları ve benzeri eğlence tesisleri kapalıdır.

Bölüm 4 Ekonomik Hayat

Madde 12 Ticaret ve hizmet işletmeleri, pazarlar

(1) ¹7 gün insidansının 50 değerini aştığı ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, ticaret, hizmet ve zanaat işletmeleri için müşteri trafiği olan mağazaların açılması yasaktır. ²Doğrudan pazarlama dahil gıda marketleri, dağıtım hizmetleri, içecek dükkânları, doğal ürün satan dükkânlar, bebek mağazaları, eczaneler, tıp merkezleri, itriyat dükkânları, gözlükçüler, işitme cihazı teknisyenleri, benzin istasyonları, araç tamir atölyeleri, bisiklet tamir atölyeleri, bankalar ve tasarruf bankaları, sigorta büroları, rehinci dükkânları, mektup ve posta ile satış yapan mağazalarının şubeleri, kuru temizlemeciler ve çamaşırhaneler, gazete ve dergi satışı yapan yerler, evcil hayvan malzemesi ve yem/mama satışı yapan işletmeler ve toptancı mağazaları buna dahil değildir. ³İlgili iş yerinin olağan ürün çeşitlerinin dışına çıkan malların satışı yasaktır. ⁴Cümle 2 uyarınca yasal olarak açılmasına izin verilen işletme ve toptancılar için aşağıdakiler geçerlidir:

1. İşletmeci gerekli önlemleri alarak, müşteriler arasında en az 1,5 metrelik mesafenin daima korunmasını sağlamalıdır;

2. İşletmeci, aynı anda mağaza içinde bulunan müşteri sayısı, satış alanının ilk 800 m²'si için her 10 m² başına bir müşteri, satış alanının 800 m²'yi aşan kısmı için, her 20 m² başına ilave bir müşteri olacak şekilde, uygun önlemleri almalıdır;

3. Satış yerlerinde, satış alanlarında, satış yerlerinin giriş ve bekleme alanlarında ve bunlara ait otoparklarda personel için maske takma zorunluluğu, müşteriler ve müşteri refakatçileri için FFP2 maskesi takma zorunluluğu vardır; ancak, perakende satış mağazalarındaki kasa ve satış tezgahı bölümleri eğer şeffaf veya diğer uygun koruyucu levhalar ile enfeksiyona karşı güvenli bir şekilde korumaya alınmış ise, personelin maske takması zorunlu değildir;

4. İşletmeci, müşteri trafiği için bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu yetkili

bölge idare makamına sunmalıdır.

⁵Alışveriş merkezlerinde şu kurallar geçerlidir:

1. Bireysel mağaza ve dükkânlar için 1'den 4'e kadar olan cümleler geçerlidir.

2. Alışveriş merkezleri ile ilgili olarak, Cümle 4, izin verilen maksimum müşteri sayısının alışveriş merkezinin müşteriler tarafından erişilebilir olan toplam alanını esas alması ve koruma ve hijyen konseptinin alışveriş merkezinin tüm müşteri akışlarını dikkate alması şartıyla geçerlidir.

⁶Cümle 1'den farklı olarak, mağazalarda önceden sipariş edilen malların alınıp götürülmesine izin verilir; bunun için, korunma ve hijyen konseptinin, örneğin kademeli zaman dilimleri yoluyla müşterilerin yığılmasını önlemek için tedbirler içermesi şartıyla, Cümle 4, No. 1, 3 ve 4 benzer şekilde geçerlidir.

⁷ 7 gün insidansının:

1. 50'nin altında olduğu ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, müşteri trafiği olan mağazaların açılmasına, Cümle 4 koşulları altında izin verilir,

2. 50 ile 100 arasında olduğu ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, Cümle 6'ya ek olarak, belirli bir süre için önceden randevu aldıktan sonra, bireysel müşteriler için mağaza ve dükkânların açılmasına izin verilir; bu amaçla, Cümle 4, No. 1, 3 ve 4, mağaza veya dükkânda aynı anda bulunan müşteri sayısının satış alanının her 40 m²'si başına bir müşteriden fazla olmaması şartıyla aynen geçerlidir; işletmeci, Madde 2'de belirtilen kriterlere göre müşterilerin iletişim bilgilerini toplamalıdır.

3. 100 ile 200 arasında olduğu ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, No. 2, ek olarak müşterilerin yalnızca SARS-CoV-2 koronavirüs enfeksiyonuna ilişkin olarak, en fazla 24 saat önce yapılmış bir POC antijen testinin veya kendi kendine yapılan bir testin ya da en fazla 48 saat önce yapılmış bir PCR testinin negatif sonucunu ispat etmeleri durumunda içeri alınabilme şartıyla geçerlidir.

(2) ¹Müşteriye fiziksel yakınlığın kaçınılmaz olduğu, örneğin masaj salonları, dövme stüdyoları veya benzeri işletmelerde verilen hizmetler yasaktır. ²Cümle 1 ve Fıkra 1, Cümle 1'den farklı olarak, kuaförlerin vermiş olduğu hizmetlerin yanı sıra hijyen ve bakım için gerekli olduğu ölçüde tıbbi olmayan ayak, el, tırnak ve yüz bakım hizmetleri sunulabilir; bu bağlamda, Fıkra 1, Cümle 4, personelin iş sağlığı ve güvenliği düzenlemeleri çerçevesinde tıbbi bir yüz maskesi takması ve erişimin önceden alınan randevu rezervasyonları ile kontrol edilmesi şartıyla, duruma göre uygulanır. ³Verilen hizmetin türü buna müsaade etmediği ölçüde, FFP2 maske takma zorunluluğu ortadan kalkar. ⁴Hizmet sağlayıcı, Madde 2'de belirtilen kriterlere göre müşterilerin iletişim bilgilerini toplamalıdır.

(3) ¹Tıbbi, terapötik ve bakım hizmetleri sundukları veya tıbbi olarak gerekli tedavileri sundukları sürece, doktor muayenahaneleri, diş hekimi muayenahaneleri ve diğer tüm muayenahanelerin açılmasına izin verilir. ²Verilen hizmetin türü izin vermediği sürece, maske takma zorunluluğunun uygulanmaması şartıyla, bu muayenahanelerde Fıkra 1, Cümle 4, No. 1 ve 3 aynen geçerlidir. ³Tıbbi bir ağız ve burun koruyucu maske takma ile ilgili diğer yükümlülükler etkilenmeyecektir.

(4) ¹Pazarların kurulması yasaktır. ²Sadece gıda maddelerinin satışı hariç tutulmuştur. ³Bunların organizatörleri için Fıkra 1, Cümle 4, No. 1 ve 4 geçerli olup, ayrıca Ekonomi, Bölgesel Kalkınma ve Enerji Bakanlığı, Sağlık ve Bakım Bakanlığı tarafından ilan edilen çerçeve konsept esas alınarak bir korunma ve hijyen konseptinin oluşturulması şarttır. ⁴Satış personeli, müşteriler ve müşteri refakatçileri için Fıkra 1, Cümle 4, No. 3 aynen geçerlidir.

Madde 13 Gastronomi

(1) Fıkra 2 ve 3'ün hükümleri saklı kalmak şartıyla, işletme kantinleri dahil olmak üzere her türlü gastronomi işletmesinin açılması yasaktır.

(2) ¹Alınıp götürülebilen yiyecek ve içecekler servis edilebilir ve bunların dağıtımı yapılabilir. ²Müşterilerle temas halinde olduğu sürece personel için ve müşteriler için Madde 12, Fıkra 1, Cümle 4, No. 3 aynen geçerlidir. ³Yiyecek ve içeceklerin alınıp götürülmesi sırasında, bunların tesiste tüketilmesi yasaktır.

(3) Halka açık olmayan şirket kantinlerinin işletilmesine, istisnai olarak aşağıdaki koşullarda izin verilir:

1. İşletme süreçleri için sahada yiyecek ve içecek tüketiminin mutlaka gerekli olması.
2. Aynı hane halkının mensubu olmayan tüm müşteriler arasında 1,5 m'lik asgari mesafenin sağlanmış olması.
3. İşletmeci bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu yetkili bölge idare makamına sunmalıdır.

Madde 14 Konaklama

(1) ¹Konaklama hizmetleri yalnızca oteller, konaklama tesisleri, okul yurtları, gençlik yurtları, kamp alanları ve diğer tüm ticari veya ücretli konaklama yerleri tarafından, sadece gerçekten gerekli olan, özellikle iş ve ticari amaçlar için sağlanabilir. ²Turistik amaçlı konaklama hizmetlerinin verilmesi yasaktır.

(2) Fıkra 1, Cümle 1 uyarınca konaklama hizmetleri için şunlar geçerlidir:

1. İşletmeci alacağı uygun tedbirler ile aynı hane halkına mensup olmayan konuklar arasında ve bu konuklar ile diğer personel arasında daima 1,5 m'lik asgari mesafenin korunmasını sağlamalıdır.
2. Aralarındaki sosyal ilişki itibariyle aynı hane halkına mensup olmayan konukların birlikte aynı odada veya aynı konut biriminde konaklatılması yasaktır.
3. Servis alanında veya 1,5 m'lik asgari mesafenin sağlanamadığı yerlerde çalışan personelin ve restoran bölümündeki masa başında veya kaldıkları konut biriminde olmadıkları sürece konukların maske takması zorunludur; Madde 12, Fıkra 1, Cümle 4, No. 3 ve 2. başlık cümlesi aynen geçerlidir.
4. İşletmeci; Ekonomi, Bölgesel Kalkınma ve Enerji Bakanlığı, Sağlık ve Bakım Bakanlığı tarafından konaklama işletmeleri için ilan edilen çerçeve konsepti esas alarak bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu yetkili bölge idare makamına sunmalıdır.
5. İşletmeci, Madde 2'de belirtilen kriterlere göre konukların iletişim bilgilerini toplamalıdır

(3) Gastronomi hizmetleri için, bu yönetmeliğin bunlara ilişkin özel düzenlemeleri geçerlidir.

Madde 15 Toplantılar, kongreler, fuarlar

Toplantılar, kongreler, fuarlar ve benzeri etkinlikler yasaktır.

Madde 16 Şirketlere ait konaklama yerleri

¹En az 50 çalışanı olup, bu çalışanları toplu konaklama tesislerinde veya kendine ait ya da kendi kiraladığı tesislerde konaklatan şirketlerin ve tarım işletmelerinin bu tür konaklama yerlerinde Enfeksiyondan Korunma Yasası'na göre alınması gereken enfeksiyondan korunma ve hijyen önlemleri, yetkili bölge idare makamı tarafından her bir konaklama yerinin durumuna göre özel olarak düzenlenebilir. ²İşletmeciler, korunma ve hijyen önlemlerine uyulmasından sorumlu olup önlemlere uyulup uyulmadığını düzenli olarak kontrol etmeli ve bunu belgelendirmelidir.

Bölüm 5 Eğitim ve kültür

Madde 17 Sınavlar

¹Sınavların yapılmasına, sadece tüm katılımcılar arasında 1,5 metrelik asgari mesafenin sağlanması koşuluyla izin verilir. ²Sınavın niteliği nedeniyle asgari mesafeyi korumanın mümkün olmadığı durumlarda, aynı şekilde etkili olacak başka koruyucu önlemler alınmalıdır. ³Sınavlarda görevli olmayan izleyicilerin bulunmasına izin verilmez.

Madde 18 Okullar

(1) ¹Enfeksiyondan korunma sorumluluğunun yerine getirilmesinin uygun önlemlerle sağlanmış olması koşuluyla, Bavyera Eğitim ve Öğretim Yasası (BayEUG) kapsamındaki derslerin ve diğer okul etkinliklerinin yanı sıra okullardaki öğle arası bakım faaliyetlerinin yapılmasına, aşağıdaki cümlelerin kriterleri uyarınca izin verilir. ²Okullar ve öğle arası hizmetlerinden sorumlu kurum ve kuruluşlar, okul sahasındaki ve acil bakım konusundaki tüm faaliyetler için Eğitim ve Kültür Bakanlığı ile Sağlık ve Bakım Bakanlığı tarafından gönderilmiş olan hijyen planını (Genel Hijyen Planı'nı) esas alarak bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bu konsepti yetkili bölge idare makamına ibraz etmelidir. ³ Fıkra 4 koşulları altında şunlar geçerlidir:

1. 7 gün insidansının 100 değerini aştığı ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde:
 - a) 1,5 metrelik asgari mesafe sürekli ve güvenilir bir şekilde korunabildiği sürece, ilkokulların 4. sınıfında, liselerin ve teknik meslek okullarının 11. sınıflarının yanı sıra okulların son sınıflarında yüz yüze ders veya dönüşümlü ders yapılır ve
 - b) Diğer tüm okul türlerinde ve sınıflarında uzaktan eğitim yapılır;
2. 7 gün insidansının 50 ile 100 arasında olduğu ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, 1,5 metrelik asgari mesafe sürekli ve güvenilir bir şekilde korunabildiği sürece, yüz yüze ders veya dönüşümlü ders yapılır;
3. 7 gün insidansının 50 değerini aşmadığı ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde:
 - a) İlkokul sınıflarında yüz yüze eğitim yapılır ve
 - b) 1,5 metrelik asgari mesafe sürekli ve güvenilir bir şekilde korunabildiği sürece, diğer tüm okul türleri ve sınıflarında yüz yüze ders veya dönüşümlü ders yapılır.

⁴Madde 3'den farklı olarak, yetkili bölge idare makamı, Robert Koch Enstitüsü'nün en güncel yayınına göre ilgili ilçe ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehir için bağlayıcı olan insidans derecelendirmesini her hafta cuma günü resmi ilan yoluyla belirler. ⁵Insidans aralığı için bağlayıcı olan düzenleme, bundan sonra söz konusu ilçe ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehir için bir sonraki takvim haftası boyunca, pazartesi gününden bir sonraki pazar gününün sonuna kadar geçerlidir. ⁶Acil bakım ile ilgili düzenlemeler, yetkili eyalet bakanlığı tarafından çıkarılır.

(2) ¹Okul sahasında, öğle arası bakım hizmetlerinde ve acil bakımın tüm hizmetlerinde maske takma zorunluluğu vardır; öğretmenler için ayrıca iş sağlığı ve güvenliği yönetmelikleri çerçevesinde tıbbi yüz maskesi takma yükümlülüğü geçerlidir. ²Madde 1'e hâle getirmeksizin, şu kişiler belirtilen durumlarda maske takma zorunluluğundan muaftır:

1. Öğrenciler, pedagojik-didaktik koşullara veya okulun örgütsel yapısına bağlı zorunlu nedenlerle, denetim personelinin onayından sonra,
2. Okul idari personeli, yanlarında başka kimse yoksa, kendi görev yerlerine vardıktan sonra,
3. Öğrenciler, yeterli bir asgari mesafeye güvenilir bir şekilde uyulduğu sürece, sınıfın veya bekleme odasının etkili bir şekilde havalandırıldığı sırada veya açık hava altındaki dış alanlarda kısa bir süre için.

³Öğrencilerin maske takma zorunluluğuna uymalarını ilgili veliler sağlamalıdır.

(3) Fıkra 1 ilâ 2, Devlet Uzman Öğretmen Eğitim Enstitüsü ve Devlet Yardımcı Öğretmen Eğitim Enstitüsü'ndeki eğitim ve öğretim işletmesi için de geçerlidir.

(4) ¹Öğrencilerin yüz yüze derslere ve dönüşümlü derslerin yüz yüze yapılan bölümlerinin yanı sıra acil bakım ve öğle arası bakım hizmetlerine katılmasına yalnızca haftada iki kez, Fıkra 1, Cümle 3, No. 1 durumunda en az haftada iki kez, Cümle 2 ilâ 5'de belirtilen kriterlere göre SARS-CoV-2 koronavirüs enfeksiyonuna dair bir test yaptırmaları halinde izin verilir. ²Bu amaçla öğrenciler, okul gününün başlangıcında yazılı veya elektronik ortamda bir PCR veya POC antijen testinin negatif sonucuna sahip olmalı ve talep üzerine bu test sonucunu sunmalı ya da okulda, gözetim altında negatif sonuç veren bir kendi kendine test yaptırmalıdır. ³Test sonucunun dayanağını oluşturan test işlemi veya okulda yaptırılan

kendi kendine test işlemi, ilgili okul gününün başlangıcından en fazla 48 saat önce, Fıkra 1, Cümle 3, No. 1 durumunda, en fazla 24 saat önce yaptırılmış olmalıdır. ⁴Testler okulda yaptırıldığı sürece, okul test sonucunu sadece okulun yüz yüze dersleri sürdürme amacıyla işler; Enfeksiyondan Korunma Yasası uyarınca bildirim yükümlülükleri saklı kalmak şartıyla, sonuçlar üçüncü taraflara iletilmez. ⁵Test sonucu en fazla 14 gün saklanır. ⁶Özel pedagojik destek gereksinimleri olan öğrenciler için, Eyalet Eğitim ve Kültür Bakanlığı istisnalar ilan edebilir. ⁷Öğretmenler ve okul idari personelinin sınıflardaki faaliyetlerine ilişkin olarak, kişinin test sonucunun negatif çıktığını doğrulaması şartıyla, okul dışında ve gözetim altında olmadan da kendi kendine test yaptırabilmesi hususunda, 1 ilâ 5. cümleler aynen geçerlidir.

Madde 19 Çocuklar, ergenler ve genç yetişkinler için gündüz bakım hizmetleri

(1) ¹Anaokulları, çocuk gündüz bakımevleri, çocuklara tatilde gündüz bakımevleri ve çocuklar için organize oyun gruplarının işletilmesine, aşağıdaki koşullar altında izin verilir:

1. 7 gün insidansının 100 değerini aştığı ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde tesisler kapalıdır; acil bakım ile ilgili düzenlemeler, Bavyera Eyaleti Sağlık ve Bakım Bakanlığı ile istişare edilerek, Bavyera Eyaleti Aile, Çalışma ve Sosyal İşler Bakanlığı tarafından ilan edilmek suretiyle çıkarılır;

2. 7 gün insidansının 50 ile 100 arasında olduğu ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, bakım işlemi yalnızca sabit gruplar halinde gerçekleştirildiği sürece (sınırlı normal işletim) tesisler açılabilir;

3. 7 gün insidansının 50 değerini aşmadığı ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde tesisler açılabilir.

²İlgili hizmet sağlayıcılar Bavyera Eyaleti Aile, Çalışma ve Sosyal İşler Bakanlığı ile Sağlık ve Bakım Bakanlığı tarafından kendilerine gönderilen Çerçeve Hijyen Planı'nı esas alarak, bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu yetkili bölge idare makamına ibraz etmelidir; bu sırada ilgili tesise özgü gereksinimler ve yerel koşullar dikkate alınmalıdır. ³ Madde 18, Fıkra 1, Cümle 4 ila 5 aynen geçerlidir.

(2) ¹Pedagojik eğitim veren gündüz bakımevlerinin işletilmesi için, ilgili hizmet sağlayıcılar Bavyera Eyaleti Aile, Çalışma ve Sosyal İşler Bakanlığı ile Sağlık ve Bakım Bakanlığı tarafından kendilerine gönderilen Çerçeve Hijyen Konsepti'ni esas alarak bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bu konsepti yetkili bölge idare makamına ibraz etmelidir. ²Bu aşamada, ilgili tesise özgü talepler ve bölgedeki yerel koşullar da dikkate alınmalıdır.

(3) ¹Öğrenciler, Fıkra 1 ve 2 uyarınca verilen bakım hizmetlerine yalnızca SARS-CoV-2 koronavirüs enfeksiyonuna ilişkin olarak, yüz yüze yapılan dersler için geçerli olan koşullara uygun şekilde test yaptırmış olmaları halinde katılabilirler. ²Yüz yüze yapılan derslere veya acil bakım hizmetlerine katılım için Madde 18, Fıkra 4 uyarınca gerekli ön koşulların aynı gün içinde mevcut olmaması durumunda, okulun yerini bakım kurumunun alması şartıyla, Madde 18, Fıkra 4, Cümle 1 ila 5 aynen geçerlidir.

Madde 20 Okul dışı eğitim, müzik okulları, sürücü kursları

(1) ¹Tüm katılımcılar arasında asgari 1,5 metrelik mesafe korunduğu sürece, mesleki eğitim, meslek edindirme/geliştirme ve ihtisas eğitimi hizmetlerinin yüz yüze ders şeklinde gerçekleştirilmesine izin verilir. ²Özellikle ulaşım ve karşılaşmanın yoğun olduğu noktalarda ve ilgili yerde düzenlenen yüz yüze etkinliklerde asgari mesafe güvenli bir şekilde korunamıyorsa, maske takma zorunluluğu vardır. ³ Madde 17, Cümle 2 aynen geçerlidir. ⁴İşletmeci bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu yetkili bölge idare makamına ibraz etmelidir. ⁵7 gün insidansının 100 değerini aştığı ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, Fıkra 3 hükümleri saklı kalmak şartıyla, Cümle 1 uyarınca hizmetlerin verilmesi yasaktır. ⁶Meslek okullarının mezuniyet sınıfları için, 11. BayİfSMV'nin 21 Şubat 2021 tarihine kadar geçerli olan sürümünün 20. Maddesi, 1. Fıkrası, 2. Cümlesi uyarınca verilen izin bundan etkilenmeyecektir.

(2) Bavyera Eyaleti Yetişkin Eğitimi Teşvik Yasası kapsamındaki yetişkin eğitimi hizmetleri ve diğer sağlayıcıların benzeri hizmetlerinin yanı sıra diğer okul dışı eğitim hizmetleri için Fıkra 1, Cümle 1 ila 5 aynen geçerlidir.

(3) ¹İlk yardım kursları ve itfaiye, kurtarma hizmeti ve teknik yardım kuruluşu üyelerinin eğitimine, tüm katılımcılar arasında 1,5 m'lik asgari mesafenin korunması şartıyla izin verilir. ²Özellikle ulaşım ve karşılaşmanın yoğun olduğu noktalarda ve ilgili yerde düzenlenen yüz yüze etkinliklerde asgari mesafe güvenli bir şekilde korunamıyorsa, maske takma zorunluluğu vardır. ³ Madde 17, Cümle 2 aynen geçerlidir. ⁴İşletmeci bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu yetkili bölge idare makamına ibraz etmelidir.

(4) ¹Enstrümantal ve şan dersleri, aşağıda belirtilen koşullar altında yalnızca yüz yüze bireysel ders şeklinde verilebilir:

1. 2 metrelik bir asgari mesafe sürekli ve güvenilir bir şekilde korunmalıdır;
2. Öğretmenler için, iş sağlığı ve güvenliği yönetmelikleri çerçevesinde bir tıbbi yüz maskesi takma zorunluluğu vardır; öğrenciler için FFP2 maske takma zorunluluğu vardır; ancak aktif müzik yapmanın maske takma zorunluluğuna izin vermediği sürece ve durumlarda, bu zorunluluklardan feragat edilir;
3. İşletmeci bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu yetkili bölge idare makamına sunmalıdır.

²7 gün insidansının 100 değerini aştığı ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, enstrümantal ve şan derslerinin yüz yüze ders şeklinde verilmesi yasaktır.

(5) ¹Teorik sürücü kursu derslerinde, tekrarlama eğitimlerinde, elverişlilik seminerlerinde ve teorik sürücü sınavlarında, öğretmenler için iş sağlığı ve güvenliği yönetmelikleri çerçevesinde bir tıbbi yüz maskesi takmak zorunluluğu vardır; diğer kişiler için FFP2 maske takma zorunluluğu vardır; Fıkra 3, Cümle 1 ve 4 aynen geçerlidir. ²Uygulamalı sürücü kursu derslerinde ve uygulamalı sınavlarda, öğretmenler ve sınıfta bulunan diğer kişiler için iş sağlığı ve güvenliği yönetmelikleri çerçevesinde FFP2 maskesi takma zorunluluğu vardır.

(6) Uygulamalı spor eğitimi için Madde 10 geçerlidir.

Madde 21 Üniversiteler

¹Üniversitelerde yüz yüze etkinlikler yapılmayacaktır. ²Üniversitelerde özel laboratuvar veya çalışma mekânları gerektiren uygulamalı ve sanatsal eğitim kurslarına veya etkinliklerine, Cümle 1'den farklı olarak, tüm katılımcılar arasında prensip olarak 1,5 metrelik asgari mesafeye uyulması koşulu sağlanmışsa izin verilir. ³Cümle 2'ye göre etkinliklerde maske takma zorunluluğu vardır. ⁴Bu Yönetmelik kapsamındaki daha spesifik düzenlemeler etkilenmeyecektir.

Madde 22 Kütüphaneler, arşivler

Kütüphaneler ve arşivler, Madde 12, Fıkra 1, Cümle 4'de belirtilen koşullar altında açılabilir.

Madde 23 Kültürel tesisler

(1) Tiyatrolar, operalar, konser salonları, sahneler, sinemalar ve benzeri tesisler kapalıdır.

(2) Müzeler, sergiler, anıtlar, Bavyera Eyaleti Hükûmeti'ne ait yapılar, şatolar, bahçeler, göller ve benzeri kültürel alanların yanı sıra, zooloji ve botanik bahçeleri için aşağıdaki koşullar geçerlidir:

1. 7 gün insidansının 100 değerini aştığı ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, bahsi geçen kültürel tesisler kapalıdır.
2. 7 gün insidansının 50 ile 100 arasında olduğu ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, bahsi geçen kültürel tesisler, sadece aşağıdaki koşullara tabi olarak önceden randevu aldıktan sonra ziyaretçilere açılabilir:
 - a) İzin verilen ziyaretçi sayısı, 1,5 metrelik asgari mesafenin güvenilir bir şekilde korunduğu mevcut ziyaretçi alanına göre belirlenir;

- b) Ziyaretçiler için FFP2 maskesi takma zorunluluğu vardır;
- c) İşletmeci bir korunma ve hijyen konsepti oluşturmalı ve talep edildiğinde bunu yetkili bölge idare makamına sunmalıdır;
- d) İşletmeci, Madde 2'de belirtilen kriterlere göre müşterilerin iletişim bilgilerini toplamalıdır.

3. 7 gün insidansının 50 değerini aşmadığı ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, No. 2, önceden randevu alınmasına ve iletişim bilgilerinin toplanmasına gerek olmaması şartıyla geçerlidir.

Bölüm 6 Diğer düzenlemeler

Madde 24 Diğer maske takma zorunluluğu, alkol yasağı, enfeksiyon zincirlerinin takibi

(1) Şuralarda maske takma zorunluluğu vardır:

1. Yetkili bölge idare makamı tarafından belirlenecek, şehir merkezlerindeki merkezi toplanma alanlarında veya insanların ya kapalı bir mekânda ya da sadece geçici olarak bulunmadıkları açık havadaki diğer halka açık yerlerde,
2. Bu yönetmelikte herhangi bir özel düzenleme öngörülmemiş olan kamu binaları ve halka açık diğer binaların asansörleri de dahil olmak üzere, toplanma ve ulaşım alanlarında,
3. İş yerinin toplanma ve ulaşım alanlarında, özellikle asansörlerde, koridorlarda, kantinlerde ve girişlerde; 1,5 metrelik asgari mesafe güvenli bir şekilde korunamadığı sürece aynı husus iş yeri için de geçerlidir.

(2) ¹Şehir merkezlerindeki halka açık ulaşım alanlarında ve insanların ya kapalı bir mekânda ya da sadece geçici olarak bulunmadıkları açık havadaki diğer halka açık yerlerde alkol tüketimi yasaktır. ²Somut olarak etkilenen mahaller, her seferinde yetkili bölge idare makamı tarafından belirlenmelidir.

(3) Bir ilçede ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan bir şehirde, enfeksiyon zincirlerinin eksiksiz olarak takibi personel yetersizliği nedeniyle artık sağlanamaz hale geldiğinde yetkili bölge idare makamı

1. Bu hususta yetkili hükümeti bilgilendirmeli ve
2. Örneğin polis ve federal ordu kuvvetleri gibi unsurlardan personel takviyesi talep etmelidir.

Bölüm 7 İnsidansa bağlı önlemler

Madde 25 7 gün insidansındaki artışa ilişkin düzenlemeler

(1) ¹Bir ilçede ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan bir şehirde, 7 gün insidansının eyalet ortalamasına göre önemli ölçüde artması durumunda, yetkili bölge idare makamı, Madde 28'e hâlel getirmeksizin, yetkili hükümet ile mutabık kalarak ilave düzenlemeler yapmalıdır. ²Artan insidans değerinin, Enfeksiyondan Korunma Yasası, Madde 2, No. 17 uyarınca komşu risk bölgelerinden enfeksiyonların girişine atfedilebileceğine dair kanıtlar varsa, yetkili bölge idare makamı özellikle çalışmak için sınır ötesine geçen ve sürekli gidip gelen kişiler için ek çıkış kısıtlamalarının yanı sıra bu tip kişileri istihdam eden işletmeler için ek korunma ve hijyen önlemleri almalıdır.

(2) 7 gün insidansının 200 değerini aştığı ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, yetkili bölge idare makamı çıkaracağı bir genel kararnameyle, belirli kurum ve kuruluş çalışanlarının ancak çalışma gününün başlangıcında SARS-CoV-2 koronavirüs enfeksiyonuna yönelik olarak en fazla 24 saat önce yapılmış bir POC antijen testinin veya kendi kendine yapılan testin ya da en fazla 48 saat önce yapılmış bir PCR testinin negatif sonucuna dair bir kanıtı sahip olmaları şartıyla, doğrudan işyerinde istihdam edilebilecekleri talimatını verebilir.

Madde 26 7 gün insidansının 100'ün üzerinde olduğu hallere ilişkin düzenlemeler, gece sokağa çıkma yasağı

7 gün insidansının 100 değerini aştığı ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, aşağıda belirtilen nedenlerle haklı gerekçe gösterilmediği sürece, 22 ilâ 05 saatleri arasında bir konutun dışında kalmak yasaktır:

1. Tıbbi veya veteriner hekimlikle ilgili acil bir durum ya da tıbbi açıdan ertelenmesi mümkün olmayan diğer tedaviler,
2. Mesleki faaliyetlerin veya resmi görevlerin ya da ertelenmesi mümkün olmayan eğitim amaçlarının icra edilmesi,
3. Bakım ve şahsi münasebette bulunma hakkının kullanılması,
4. Yardıma muhtaç kişilerin ve reşit olmayan çocukların ertelenmesi mümkün olmayan bakımı,
5. Ölmek üzere olan kişilere refakat edilmesi,
6. Hayvanların bakımı için yapılacak eylemler veya
7. Benzer şekilde önemli ve kaçınılmaz nedenler.

Madde 27 Diğer açılış adımları

(1) Bir ilçe ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan bir şehirde 7 gün insidansının 100 değeri aşılmazsa ve enfeksiyon sürecinin gelişimi stabil ya da gerileyen bir görünüm sergilerse, yetkili bölge idare makamı, Eyalet Sağlık ve Bakım Bakanlığı ile mutabık kalarak, en erken 26 Nisan 2021 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere ve Eyalet Sağlık ve Bakım Bakanlığı ile mutabık kalınarak yetkili eyalet bakanlıkları tarafından ilan edilecek ve gerekli korunma ve hijyen önlemlerinin belirleneceği çerçeve konseptlerin kriterlerine uygun olarak, aşağıda belirtilen ek açılışlara izin verebilir:

1. Temas takibine ilişkin belgelerle önceden randevu alan konuklar için açık hava gastronomi tesislerinin açılması; birden fazla hane halkından insanlar bir masada oturuyorsa, masadaki konuklar için SARS-CoV-2 koronavirüs enfeksiyonuna ilişkin olarak, en fazla 24 saat önce yapılmış bir POC antijen testinin veya kendi kendine testin ya da en fazla 48 saat önce yaptırılmış bir PCR testinin negatif sonucu gereklidir;
2. No. 1 uyarınca bir test kanıtına sahip ziyaretçiler için, tiyatroların, konser ve opera salonlarının yanı sıra sinemaların açılması;
3. Tüm katılımcıların No. 1 uyarınca bir test kanıtına sahip olması şartıyla, kapalı alanda temassız sporlar veya açık havada temaslı sporlar.

(2) Bir ilçe ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan bir şehirde 7 gün insidansının 50 değeri aşılmazsa ve enfeksiyon sürecinin gelişimi stabil ya da gerileyen bir görünüm sergilerse, yetkili bölge idare makamı, Eyalet Sağlık ve Bakım Bakanlığı ile mutabık kalarak, en erken 26 Nisan 2021 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere aşağıdaki hususlarda:

1. Açık hava gastronomi tesislerinin açılması,
2. Tiyatroların, konser ve opera salonlarının yanı sıra sinemaların açılması ve
3. Kapalı alanda temassız sporlar ve açık havada temaslı sporlar

Eyalet Sağlık ve Bakım Bakanlığı ile mutabık kalınarak yetkili eyalet bakanlıkları tarafından ilan edilecek ve gerekli korunma ve hijyen önlemlerinin belirleneceği çerçeve konseptlerin kriterlerine uygun olarak, işbu yönetmelik hükümlerinden ilave kolaylaştırıcı sapsmalara izin verebilir.

Bölüm 8 Nihai hükümler

Madde 28 Yerel önlemler, ek düzenlemeler, istisnalar

(1) ¹Enfeksiyondan Korunma Yasası'nı uygulama yetkisi olan yerel makamların diğer ek düzenlemeleri bu yönetmelikten etkilenmeyecektir. ²Yetkili bölge idare makamları, bu yönetmelikteki koruyucu önlemlerde veya korunma ve hijyen konseptlerinde olabildiğince öngörülmuş olsa dahi, Enfeksiyondan Korunma Yasası açısından gerekli gördüğü her bir özel durum için ilgililere ek talimatlar verebilirler.

(2) ¹Enfeksiyondan Korunma Yasası açısından haklı olduğu sürece, bireysel durumda istisnai izinler başvuru üzerine yetkili bölge idare makamı tarafından verilebilir. ²Genel bir kişi grubunu veya genel bir vaka durumunu ilgilendiren istisna izinleri, Cümle 1'de belirtilen koşullar altında, sadece yetkili hükümet ile mutabık kalınarak verilebilir.

(3) 7 gün insidansının 100 değerini aştığı ilçelerde ya da bir il veya ilçeye bağlı olmayan şehirlerde, yetkili bölge idare makamı, Eyalet Sağlık ve Bakım Bakanlığı ve diğer ilgili eyalet bakanlıkları ile mutabık kalarak, en erken 26 Nisan 2021 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere, enfeksiyondan korunma yasası açısından haklı ve kapsamlı test konseptlerinin ve daha fazla korunma ve hijyen önlemlerinin etkinliğini kontrol etmek için gerekli olduğu sürece, süreli pilot testler kapsamında bu Yönetmelik hükümlerinden farklı olarak, bir mahalli idare bölgesindeki belirli tesislerin duruma göre veya genel olarak açılmasına izin verebilir.

Madde 29 Yasalara aykırı davranışlar

Kasıtlı veya ihmalkâr şekilde aşağıdaki eylemleri yapan bir kimse, Enfeksiyondan Korunma Yasası'nın 73. Maddesi, 1a Fıkrası, No. 24 uyarınca yasalara aykırı davranmış olur:

1. Madde 2, Cümle 1, No. 2'ye aykırı olarak, yanlış iletişim bilgileri verirse,
2. Madde 4, Fıkra 1'e aykırı olarak başka kişilerle birlikte kalırsa,
3. Madde 5, Cümle 1'e veya Madde 7, Fıkra 2'ye aykırı olarak bir etkinlik veya toplantı düzenlerse; Madde 7, Fıkra 2, No. 4'e aykırı şekilde, ilgili etkinliğin/toplantının organizatörü olarak herhangi bir korunma ve hijyen konsepti sunamazsa ya da Madde 5, Cümle 1 veya Madde 7, Fıkra 1, Cümle 1'e aykırı olarak bir etkinliğe ya da toplantıya katılırsa,
4. Madde 5, Fıkra 2'ye aykırı olarak kamusal alanda kutlama yaparsa,
5. Madde 7, Fıkra 1, Cümle 3 veya Madde 7, Fıkra 2, No. 3'e aykırı biçimde, bir etkinliğin katılımcısı olarak maske takma zorunluluğuna uymazsa,
6. Madde 8, 9, 12, 13, 14, 22 veya 23'e aykırı olarak ziyaretçi, müşteri, refakatçi veya konuk olarak maske takma zorunluluğuna veya bir FFP2 maskesi takma zorunluluğuna uymazsa,
7. Madde 9'a aykırı şekilde, işletmeci olarak herhangi bir korunma ve hijyen konsepti sunamazsa,
8. Madde 10, Fıkra 1 veya 2'ye aykırı olarak spor yaparsa veya uygulamalı spor eğitimi gerçekleştirirse; Madde 10, Fıkra 2, No. 1'e aykırı olarak seyircilerin girişine izin verirse; Madde 10, Fıkra 3'e aykırı olarak spor salonlarını/sahalarını, fitness merkezlerini, dans okullarını veya diğer spor tesislerini işletir ya da kullanırsa,
9. Madde 8, Cümle 3'e aykırı olarak turistik otobüs seyahatleri düzenler veya gerçekleştirirse, Madde 11, Fıkra 1, 4 ilâ 6'ya aykırı olarak tesisleri işletir veya Madde 11, Fıkra 3'e aykırı olarak turistik turlar gerçekleştirirse,
10. Madde 12'ye aykırı olarak, bir mağazayı/dükkanı veya alıp götürme hizmetini açarsa veya bir pazar düzenlerse ya da bir mağazanın/dükkanın, bir pazardaki satış yerinin veya bir alışveriş merkezinin işletmecisi olarak ya da bir hizmet işletmesinin veya bir muayenehanenin sorumlusu olarak, ilgili yerde belirtilen yükümlülükleri yerine getirmezse veya personelin maske takma zorunluluğuna ya da bir tıbbi

maske takma zorunluluğuna uymasını sağlamazsa ya da bir pazarın organizatörü olarak ilgili yerde belirtilen yükümlölükleri yerine getirmemezse,

11. Madde 13'e aykırı olarak bir gastronomi işletmesini açar veya işletirse, personelin maske takma zorunluluğuna uymasını sağlamazsa ya da Madde 13, Fıkra 2, Cümle 3'e aykırı şekilde müşteri olarak ilgili yerde yiyecek ve içecek tüketirse,

12. Madde 14'e aykırı olarak, ilgili yerde belirtilen yükümlölükleri yerine getirmeksizin başkalarına konaklama imkânı sağlarsa veya personelin maske takma zorunluluğuna uymasını sağlamazsa,

13. Madde 15'e aykırı olarak toplantı, kongre ve fuarlar düzenlerse,

14. Madde 16'ya aykırı şekilde, işletmeci olarak öngörülen korunma ve hijyen önlemlerine uymazsa, çalışanların önlemlere uymamasına sessiz kalırsa veya kontrol etme ya da belgeleme yükümlölüklerini yerine getirmemezse,

15. Madde 17'ye aykırı olarak sınavlar düzenlerse,

16. Madde 18'e aykırı olarak, Bavyera Eğitim ve Öğretim Yasası (BayEUG), Madde 90 ve devamı maddelerde belirtilen özel okulları Madde 18, Fıkra 1'de belirtilen yükümlölükleri yerine getirmeksizin işletirse veya bu tür bir okulda Madde 18, Fıkra 2'ye göre maske takma zorunluluğunun yerine getirilmesini sağlamazsa ya da her kim veli sıfatıyla Madde 18, Fıkra 2, Cümle 3'e aykırı olarak, maske takma zorunluluğunun yerine getirilmesini mükerrer şekilde ve ısrarla sağlamazsa,

17. Madde 19'a aykırı olarak bir anaokulunu, çocuk gündüz bakımevi merkezini, pedagojik gündüz bakım merkezini, çocuklara tatilde gündüz bakımevini veya organize oyun grubunu açar ya da işletirse,

18. Madde 20'ye aykırı olarak eğitim kurumlarını işletir, enstrümental veya şan dersleri verir ya da sürücü kursu eğitimi gerçekleştirirse,

19. Madde 23'e aykırı olarak, orada belirtilen tesisleri işletirse,

20. Madde 24, Fıkra 1'e aykırı olarak, maske takma zorunluluğuna uymazsa veya Madde 24, Fıkra 2'ye aykırı olarak alkol tüketirse,

21. Madde 26'ya aykırı olarak, bir evin dışında kalırsa.

Madde 30 Yürürlüğe girme, yürürlükten kalkma

Bu yönetmelik 8 Mart 2021 tarihinde yürürlüğe girer ve 9 Mayıs 2021 tarihinde gün sonu itibarıyla yürürlükten kalkar.

Münih, 5 Mart 2021

Bavyera Eyaleti Sağlık ve Bakım Bakanlığı

Klaus Holetschek, Eyalet Bakanı